

NOS JOIES, NOS PEINES

« Donne-leur le repos éternel »

01/07 à Hottot-les-Bagues	Isabelle BASNEL (53 ans)
09/07 à Hottot-les-Bagues	Jean-Claude MOUSSAËD (78 ans)
12/07 à Tilly-sur-Seulles	Jean-Claude BROCHARD (76 ans)
13/07 à Chouain	Jean-Paul GUERIN (73 ans)
16/07 à Chouain	Monique GUILLOT (84 ans)
27/07 à Fontenay-le-Pesnel	Odile CHEVALIER (73 ans)
04/08 à Ellon	Gérard GRIVEL (69 ans)
05/08 à Audrieu	Georges MICHALUSZKO (72 ans)
13/08 à Fontenay-le-Pesnel	Jean-Paul GERVAIS (72 ans)
16/08 à Fontenay-le-Pesnel	François GILLES (64 ans)
17/08 à Cahagnolles	Camille SUZANNE (94 ans)
20/08 à Cahagnolles	Augustine LEFORTIER (86 ans)



24/08 à Tilly	Françoise DEPOILLY (81 ans)
25/08 à Fontenay	Ginette RENARD (82 ans)
26/08 à Ellon	Gilberte LAGNIEL (90 ans)
30/08 à S.Paul	Georges GLINEL (91 ans)

Vont devenir enfants de Dieu

04/09 à Mondaye	Leïla LERDU (S. Vaast/Seulles)
18/09 à Mondaye	Agathe SIMON (Condé/Seulles)
	Alexandre LECOINTRE (S. Paul-du-Vernay)

Vont s'unir devant Dieu

04/09 à Audrieu	Nicolas BALLET et Sonia LECOUTURIER
04/09 à Mondaye	Jean-Etienne SUISSE de SAINTE-CLAIRE et Hélène LE GALLAIS
18/09 à Mondaye	Antoine BAILLY et Barbara CAILLÉ
25/09 à Mondaye	Romain JOUVIN et Charlene RAUSCH

AGENDA DE SEPTEMBRE

- **Mardi 7 septembre :**
17h à 19h - Inscriptions au catéchisme, salle paroissiale de Tilly
- **Mercredi 8 septembre :**
17h à 19h - Inscriptions au catéchisme, salle paroissiale de Tilly
- **Lundi 13 septembre :**
14h30 - Rencontre du groupe biblique, salle paroissiale de Tilly
- **Vendredi 17 septembre :**
20h - préparation au baptême, salle du pressoir, Mondaye
- **Samedi 25 septembre :**
13h à 18h30 - Rallye paroissial et Barbecue
- **Jeudi 30 septembre :**
9h30 à 15h30 - Journée Monday(e) pour Dieu

TEMPS DE PRIÈRE

Lingèvres

Temps de prière à Saint Michel
Mercredi 29 septembre à 18h
église de Lingèvres

Tilly-sur-Seulles

Prière des Vêpres tous les mardis à 18h45
(hors vacances scolaires)

Castillon :

Prière du chapelet de la divine miséricorde,
prière de sexte et des Vêpres tous les dimanches à 14h30

Longrave :

Adoration tous les mercredis de 17h00 à 18h00

Condé-sur-Seulles :

Prière du chapelet le vendredi 17 septembre à 10h30

RALLYE ET BARBECUE

samedi 25 septembre

13h-18h30 : Rallye (voiture ou cycliste)
Départ Abbaye de Mondaye.
18h30 : Barbecue ouvert à tous !

Le temps d'un après-midi, partez à la découverte de quelques éléments majeurs du patrimoine et de l'histoire du territoire paroissial.

Le Rallye se tiendra dans le respect des dispositions sanitaires en vigueur.
Le pass sanitaire sera obligatoire **seulement** pour le barbecue.

Inscription :

06.61.73.74.49 ou paroissesms@netc.fr

GROUPE BIBLIQUE

Lundi 13 septembre à 14h30
Salle paroissiale de Tilly-sur-Seulles

Chaque participant est invité à apporter une bible et à préparer la méditation de l'évangile du jour.

CONCERT

Dimanche 12 septembre
17h, église de Juvigny-sur-Seulles



Œuvres pour orgue et trompette
du XVII^e siècle à nos jours

Orgue : Romain BASTARD
Trompette : Thibaut BLET



MÉDITER AVEC UN PÈRE DE L'ÉGLISE

Amour des hommes et amour de Dieu

Le bon Samaritain commenté par un Père syrien du X^e siècle

Mon fils, applique-toi de toute ton âme à acquérir l'amour des hommes, dans lequel et par lequel tu t'élèveras à l'amour de Dieu qui est la fin de toutes les fins. Vains sont tous tes labeurs qui ne sont pas accomplis dans la charité. Toutes les bonnes œuvres et tous les labeurs conduisent l'homme jusqu'à la porte du palais royal ; mais c'est l'amour qui nous y fait demeurer et nous fait reposer sur le sein du Christ.

Mon fils, que ton amour ne soit pas partagé, divisé, intéressé, mais répandu partout en vue de Dieu, désintéressé. Le Christ te donnera la connaissance pour comprendre le mystère de cette parole. Aime tous les hommes comme toi-même ; bien mieux, aime ton frère plus que toi-même ; ne recherche pas seulement ce qui te convient, toi, mais ce qui est utile à ton frère. Méprise-toi toi-même pour l'amour de ton prochain, afin que le Christ soit miséricordieux et fasse de toi un cohéritier de son amour.

Prends bien garde de mépriser cela. Car Dieu nous a aimés le premier, et il a livré son Fils à la mort pour nous. "Dieu a tellement aimé le monde qu'il a livré pour lui son Fils unique", dit l'apôtre Jean, témoin de la vérité. Celui qui marche dans ce sentier de l'amour, grâce à son labeur, arrivera promptement à la demeure qui est le but de ses efforts. Ne pense donc pas, mon fils, que l'homme puisse acquérir l'amour de Dieu, qui nous est donné par sa grâce, avant d'aimer ses frères en humanité.



Vie et doctrine de Rabban Youssef Bousnaya, Jean Bar Kaldoum trad. Chabot, in Deseille, Evangile au désert, Cerf 1999, p. 326

Liturgie : Nouvelle traduction du Missel, une nouveauté déjà ancienne : le *Benedixit*

La nuit même où il fut livré, il prit le pain, en te rendant grâce, *il dit la bénédiction*, il rompit le pain, et le donna à ses disciples, en disant : « Prenez, et mangez-en tous : ceci est mon corps livré pour vous ».

Prière eucharistique III, nouvelle traduction

Dans le récit de l'institution qui est au cœur de l'eucharistie, nous entendons jusqu'à la dernière révision de la traduction du Missel romain, l'expression « *il le bénit* » dans trois des quatre prières eucharistiques. Dans la n° 2, on lisait cette autre formule « *il prit le pain, il rendit grâce, il le rompit...* ».

Il est à parier que peu d'entre nous faisaient attention à cette différence qui paraît infime, et pourtant... Lorsque le texte latin utilise le mot « *benedixit* » (il bénit), le verbe n'a pas de complément. La question est de savoir sur quoi ou sur qui porte la bénédiction de Jésus : le pain qu'il a dans les mains, ou Dieu son Père à qui il offre sa vie sa prière d'action de grâce. Dans l'évangile, c'est à son Père que Jésus adresse sa bénédiction. Il n'y a aucune raison de bénir le pain ... et d'ailleurs le latin ne dit pas *benedixit eum* (ce qui alors renverrait au pain). L'erreur de traduction vient probablement du geste que faisait le prêtre autrefois lorsqu'il dessinait une croix sur l'hostie posée sur l'autel en disant les mots de la *Prière Eucharistique n°1* (appelée « Canon romain »). On pouvait croire qu'il bénissait le pain.

La nouvelle traduction retrouvant le sens du récit évangélique, propose donc la formule « *il dit la bénédiction* » là où on trouvait auparavant « *il le bénit* ».



Dans la tradition biblique à laquelle Jésus appartient, la « *bénédiction* » est d'abord un don de Dieu. Dans la genèse, Dieu bénit et sa bénédiction est vie. Elle est l'action de Dieu à l'intérieur de la création. La

bénédiction est transformation des puissances de mort en puissances de vie : elle est *salut*, présence effective de Dieu à l'œuvre avec nous pour faire surgir la vie de la mort, le positif du négatif.

La bénédiction peut aussi être accomplie par l'homme. Elle est alors retour vers Dieu de la bénédiction qu'il nous donne. L'acte cultuel de bénédiction est essentiellement *louange*, il célèbre la grandeur de Dieu et rappelle ses merveilles. La bénédiction est donc une confession de foi.

D'après un article de Isabelle Renaud-Chamska, in : *Missel des dimanches*, Cerf, 2021



Accueil paroissial

Ouvert le :

~ **Lundi** de 09h00 à 12h00
de 14h00 à 17h00

~ **Mardi** de 09h00 à 12h00

~ **Mercredi** de 09h00 à 12h00
de 14h00 à 17h00

~ **Judi** de 14h00 à 17h00

~ **Vendredi** de 14h00 à 18h00

Téléphone : 06.61.73.74.49

Adresse mail de la paroisse :
paroissesms@netc.fr

Site internet :
www.stmartinseullles.net

Paroisse Saint-Martin de la Seullles
Abbaye de Mondaye
14250 JUAYE-MONDAYE

Offrande de messe : 18€

INTENTION DU PAPE FRANCOIS

Un mode de vie écologiquement durable : Prions pour que nous fassions des choix courageux en faveur d'un style de vie sobre et durable, en nous réjouissant de voir des jeunes s'y engager résolument.



INSCRIPTION AU CATÉCHISME

⇒ **Mardi 7 septembre**
⇒ **Mercredi 8 septembre**
De 17h à 19h, salle paroissiale
(7 Rue de Condom), Tilly-sur-Seullles



Date de reprise du catéchisme : Mercredi 15 septembre à 9h30



Messe de rentrée paroissiale :

**Dimanche 26 septembre
11h à l'Abbaye de Mondaye**

Remise d'un livret personnel à chaque enfant pour l'accompagner tout au long de cette année liturgique.

Quelle signification a pour nous la messe ?

Que pensez-vous de cette affirmation du pape François : « Il est fondamental pour nous chrétiens de bien comprendre la signification de la messe pour vivre toujours plus pleinement notre relation à Dieu. » ? **Pour mieux comprendre ce don immense de l'eucharistie et le rôle des baptisés dans ce mystère, ainsi que pour devenir pleinement acteur de notre vie chrétienne et de l'unité de notre communauté paroissiale, nous vous proposons de nous retrouver une fois par mois au cours de l'année 2021-2022.**

Au cours de l'année dernière, pour comprendre la théologie du Concile et répondre à l'invitation du pape, un groupe de paroissiens (« Les mains ouvertes ») a suivi une initiation/formation à la messe, proposée par des membres de l'Eglise de France. Cette formation est intitulée MOOC¹.

Pour cette année 2021-2022, nous renouvelons cette proposition un mardi soir par mois de 19h à 22h (dîner compris) à la salle paroissiale de Tilly sur Seullles.

Voici le déroulement-type d'une séance : un temps de prière, un dîner bref partagé, le visionnage de trois enseignements assez courts (environ 20 min en tout), puis partage de nos réponses aux questions posées par le TD (environ 30 min). Enfin nous répondons au QUIZ de conclusion.

Voici quelques témoignages de ceux qui ont pu le suivre en entier l'année dernière :

La messe incite à s'engager, à correspondre personnellement au mystère qui est célébré, par l'offrande à Dieu de sa propre vie. Ces enseignements m'ont surtout éclairée sur le mystère de L'Eucharistie, sur la présence réelle.

Notre participation « active » au grand mystère de l'Eucharistie n'est pas seulement précieuse pour nous. (...) Quel honneur et quel bonheur pour nous !

Pour moi le temps que j'ai découvert en particulier c'est la prière du Notre Père qui « ressaisit le mouvement de la prière eucharistique pour nous préparer à communier au très saint corps du Christ », il y a ainsi une grande richesse de partage de la vie de foi des uns avec les autres.

Comprendre la valeur et la signification de la messe nous permet de vivre plus pleinement notre relation avec Dieu. La messe avec ses chants, ses rites, la liturgie de la parole, l'eucharistie nous fait participer à son grand mystère et nous unit à Dieu en sa présence.

N'hésitez pas à venir le découvrir avec nous si vous le pouvez :
Les mardis 5 octobre, 9 novembre, 7 décembre, 11 janvier, 22 février, 15 mars, 5 avril, 10 mai et 14 juin.

Pour toute question écrire à mains.ouvertes14@gmail.com ou téléphoner au 06.61.73.74.49.

Avec toute notre authentique et paroissiale amitié !

¹MOOC : Massive Open Online Course que l'on peut traduire par « cours en ligne ouvert et à grande diffusion ».

Le Petit Paroissien

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS PAROISSIALES

ÉDITORIAL

C'est aussi la rentrée pour la paroisse. Rentez-vous avec nous ?

Une des paroles les plus célèbres de l'archevêque de Paris, François cardinal Marty, est peut-être ce qu'il a répondu lorsque des paroissiens lui ont offert une voiture pour son départ en retraite, une belle 2CV. Il avait remercié en disant : « elle me conduira au paradis ». Était-il dans le secret de Dieu ? En effet, quelques années plus tard, il serait emporté au volant même de cette voiture, alors qu'il traversait un passage à niveau tandis qu'un train circulait à pleine vitesse.

Ce même archevêque à peine installé a également marqué par ce mot, employé dans son homélie du jeudi saint : « j'embauche ». Des bénévoles bien entendu. *La moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux*, dit l'évangile. Les agriculteurs de notre secteur paroissial diraient volontiers que cette année 2021 la moisson n'est pas si abondante, ou du moins qu'elle n'est pas d'une qualité idéale, due aux conditions climatiques désordonnées.

Du côté de l'Eglise de Dieu, les moissons n'ont pas été si mauvaises que cela ces dernières années. La Parole de Dieu a été annoncée dans nos assemblées dominicales dès que l'on a pu se rassembler. Les enfants du catéchisme et des foyers de jeunes ont vécu de magnifiques instants à Tilly, à Mondaye, et même en sortie pédagogique. Pour tous ces temps de grâces, Seigneur, nous te remercions. Ajoutons bien entendu, les baptêmes et mariages célébrés dans la joie et la bonne humeur.

Les maisons de retraite et Ehpad ont de nouveau pu être visités. Et de nombreuses personnes ont reçu des visites à domicile. Merci à tous ceux et celles qui s'investissent dans ces services. Je pense en particulier à nos bénévoles si présents lors des funérailles (accompagnants, chanteuses, organistes). Sans eux ces célébrations seraient bien moins priantes. Sans oublier ceux qui permettent que nos nombreuses petites églises soient ouvertes et entretenues (plus ou moins il faut bien le dire, selon la disponibilité et l'âge de certains d'entre vous).

Pour tout ce dévouement et ce zèle, je rends grâce à Dieu, pour aujourd'hui. Mais..., et pour demain ? Il faut absolument renforcer ces équipes, soutenir les plus fragiles, et surtout RENOUELER. Nous devons aller de l'avant et préparer l'a-venir.

J'embauche, moi aussi !

Voici quelques exemples ou idées de services :

- tenir une petite permanence à l'accueil (en dehors des horaires de présence de notre dévouée secrétaire, Anne-Laure)
- animer les chants à la messe du dimanche, ou jouer d'un instrument
- tenir ouvertes et propres nos églises (ménage, sacristie, cierges, feuilles mensuelles... gestion des clés)
- préparer en petite équipe les Prières Universelles qui seront lues le dimanche (un temps de formation est prévu)
- participer à un groupe de partage sur la foi, sur la Bible, sur la messe... venir à l'adoration
- donner un coup de mains pour les événements paroissiaux (verre de l'amitié, repas paroissial, pèlerinages...)
- visiter des personnes seules, malades
- réaliser des compositions florales et embellir nos églises pour les fêtes (y compris l'Abbatiale !)

... et certainement bien d'autres choses auxquelles je n'ai plus pensé.

Faites-nous savoir si nous pouvons compter sur vous.
06.61.73.74.49 / paroissesms@netc.fr
L'Eglise, la paroisse... c'est vous.

F.Samuel, prêtre pour vous

SEPTEMBRE 2021, N°56

PAROISSE
SAINT-MARTIN
DE LA SEULLLES

HORAIRES DES MESSSES

Dimanche 5 septembre
~ 10h30 Loucelles
~ 11h00 Mondaye

Dimanche 12 septembre
~ 10h30 Juvigny-sur-Seullles
~ 11h00 Mondaye

Dimanche 19 septembre
~ 10h30 Chouain
~ 10h30 Trunzy
~ 11h00 Mondaye

Dimanche 26 septembre
Messe de rentrée paroissiale
~ 11h00 Mondaye
Entrée en catéchuménat d'Aurélié LAFORGE.

Dimanche 3 octobre
~ 10h30 Longraye
~ 10h30 Cahagnolles
~ 11h00 Mondaye



A partir du mercredi 15 septembre,
**messe tous les mercredis
à 11h30**
à l'église de Tilly-sur-Seullles
(sauf pendant les vacances scolaires)

OFFICES À L'ABBAYE

~ **7h00** : Laudes
(7h30 week-end et vacances scolaires)

~ **12h00** : Messe conventuelle

~ **14h00** : Milieu du jour (9h15 le dimanche)

~ **18h30** : Vêpres (18h le dimanche)

~ **20h30** : Office des lectures
(20h00 le vendredi)

~ **20h00** : Complies (le dimanche)

ADORATION

Tous les samedis dans l'abbatiale
de 17h45 à 18h30

CONFESSIONS

Du lundi au samedi, dans l'abbatiale à 11h30
Le dimanche de 10h15 à 11h00